

EN

With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!

DE

Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!

FR

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY continuera à fournir une EXPÉRIENCE D'ACHAT PRATIQUE, des PRODUITS DE QUALITÉ et un SERVICE EFFICACE !

ES

Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle EXPERIENCIA DE COMPRA FÁCIL, BUENOS PRODUCTOS y SERVICIO EFICIENTE.

IT

Con la tua valutazione incoraggiante, COSTWAY sarà più coerente per offrirti ES-PIERIENZA DI ACQUISTO FACILE, BUONI PRODOTTI e SERVIZIO EFFICIENTE!

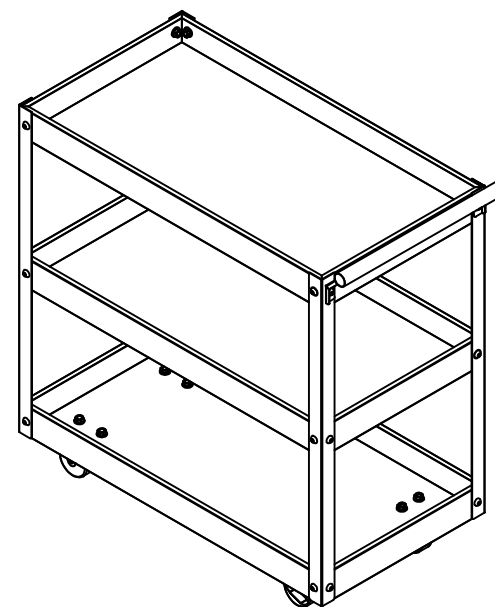
PL

Dzięki twojej opinii COSTWAY będzie mógł oferować jeszcze WYGODNIEJSZE ZAKUPY, LEPSZE PRODUKTY i SPRAWNIEJSZĄ OBSŁUGĘ KLIENTA.

US office: Fontana **UK** office: Ipswich

DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

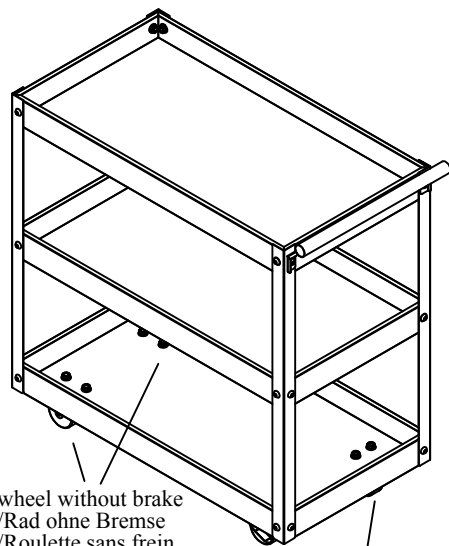
FR office: Saint Vigor d'Ymonville **PL** office: Gdańsk



USER'S MANUAL/HANDBUCH /MANUEL DE L'UTILISATEUR/MANUAL DEL USUARIO /MANUALE UTENTE/INSTRUKCJA OBSŁUGI

HW68112

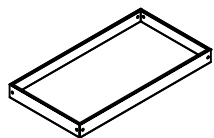
3-Tier Tool Cart/Servierwagen/Chariot de Service/Carro de Servicio/
Carrello di Servizio/Wózek narzędziowy



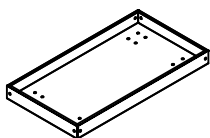
wheel without brake
/Rad ohne Bremse
/Roulette sans frein
/Rueda sin freno
/Ruota senza freno
/Koła bez hamulca

wheel with brake
/Rad mit Bremse
/Roulette avec frein
/Rueda con freno
/Ruota con freno
/Koła z hamulcem

Part List/Teileliste/Liste de pièces /Lista de Piezas/Lista delle Parti /Lista części :



Tray A x2
/Tablett A x 2
/Plateau A x 2
/Bandeja A x2
/Vassoio A x 2
/Półka A x2



Tray B x1
/Tablett B x 1
/Plateau B x 1
/Bandeja B x1
/Vassoio B x 1
/Półka B x1



Upright column x4
/Vertikale Stange x 4
/Colonne verticale x 4
/Columna vertical x4
/Colonna verticale x 4
/Wspornik x4



Handle x1
/Griff x 1
/Poignée x 1
/Manija x1
/Impugnatura x 1
/Uchwyt x1



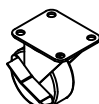
Flange nut x40+2
/Flanschmutter x40 +2
/Écrou à embase x40 +2
/Tuerca con reborde x40 +2
/Dado flangiato x40 +2
/Nakrętka kołnierkowa x40+2



M8 Screw x40+2
/Schraube M8 x40 +2
/Vis x40 +2
/Tornillo M8 x40 +2
/Vite M8 x40 +2
/Śruba M8 x40+2

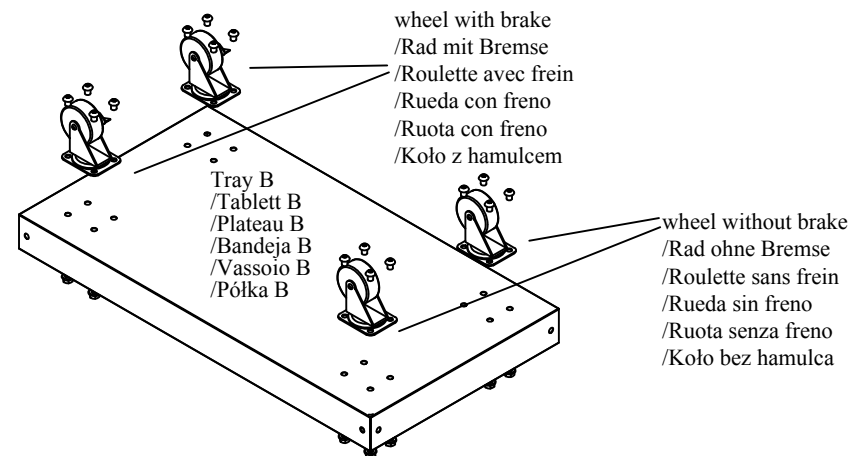


Castor wheel x2
/Rad x 2
/Roulette x 2
/Rueda x2
/Ruota x 2
/Kółko samonastawne x2



Castor wheel with brake x 2
/Rad mit Bremse x 2
/Roulette avec frein x 2
/Rueda con freno x2
/Ruota con freno x 2
/Kółko samonastawne z hamulcem x2

1) Castor wheel assembly/Radmontag Assemblage des roulettes/Montaje de las ruedas/ Montaggio delle Ruote/Montaż kółek :



Use 8 screws and nuts to fix 2 wheels with brakes to the bottom of tray B.

Note: Fix 2 wheels with brakes to a short side, then fix 2 wheels without brake to the other side of the bottom according to the picture above.

/Befestigen Sie mit 8 Schrauben und Muttern 2 Räder mit Bremsen am Boden von Tablett B.

Hinweis: Befestigen Sie 2 Räder mit Bremsen an einer kurzen Seite und dann 2 Räder ohne Bremse an der anderen Seite des Bodens gemäß dem obigen Bild.

/Utilisez 8 vis et écrous pour fixer 2 roulettes avec freins au fond du plateau B.

Remarque : Fixez 2 roulettes avec freins sur le côté court, puis fixez 2 roulettes sans frein de l'autre côté du fond selon l'image ci-dessus.

/Utilice 8 tornillos y tuercas para fijar las 2 ruedas con freno al fondo de la bandeja B.

Nota: Fije las 2 ruedas con freno a un lado corto, luego fije las 2 ruedas sin freno al otro lado de la parte inferior de acuerdo con la imagen de arriba.

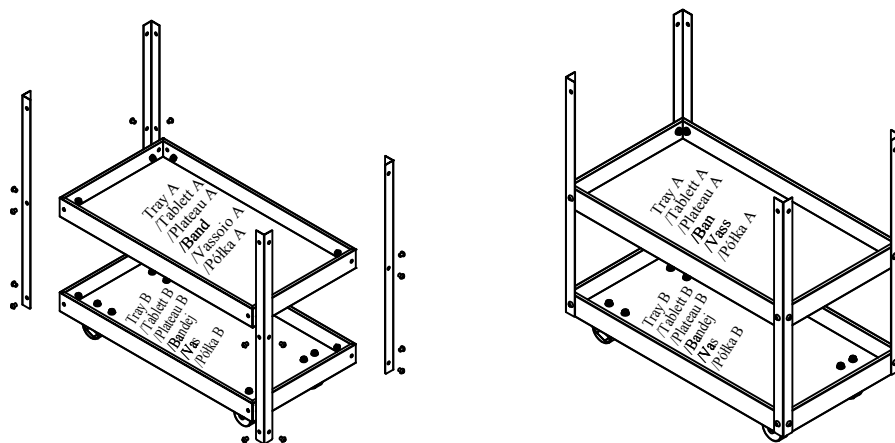
/Utilizzare 8 viti e dadi per fissare 2 ruote con freni al fondo del vassoio B.

Nota: Fissare 2 ruote con freni su un lato corto, e poi fissare 2 ruote senza freno sull'altro lato del fondo secondo l'immagine sopra.

/Użyj 8 śrub i nakrętek, aby przymocować 2 kółka z hamulcami do spodu półki B.

Uwaga: Zamocuj 2 kółka z hamulcami na krótszym boku, a następnie zamocuj 2 kółka bez hamulców po drugiej stronie, jak pokazano na powyższym obrazku.

2) Upright column assembly/Montage der aufrechten Stang Assemblage de colonne verticale /Montaje de las columnas verticales/ Montaggio della Colonna Verticale/Montaż wsporników:



Connect 4 upright columns to two trays (A and B) with 16 screws and nuts.

/Verbinden Sie 4 aufrechte Stangen mit 16 Schrauben und Muttern mit zwei Tabletten (A und B).

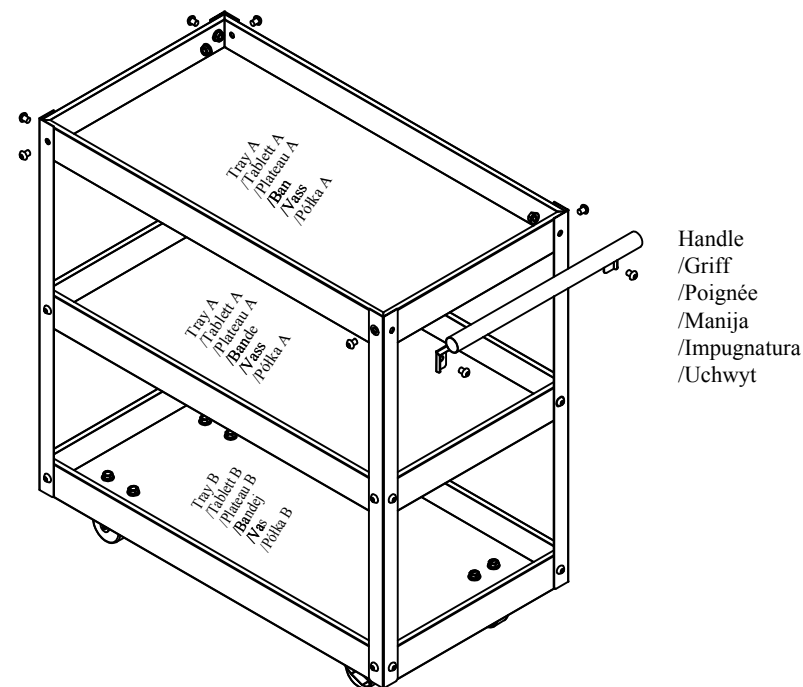
/Reliez 4 colonnes verticales à deux plateaux (A et B) à l'aide de 16 vis et écrous.

/Conecte las 4 columnas verticales a las dos bandejas (A y B) con 16 tornillos y tuercas.

/Collegare 4 colonne verticali a due vassoi (A e B) con 16 viti e dadi.

/Połącz 4 pionowe wsporniki z dwoma półkami (A i B) za pomocą 16 śrub i nakrętek.

3) Top tier assembly/Montage der obersten Ebe /Assemblage de plateau/Montaje del nivel superior /Montaggio del Ripiano/Montaż górnej półki:



Fix the tray A (top tray) onto the 4 upright columns with screws and nuts.

Then, the side pull handle is also fixed to the top tray with screws and nuts.

Note: The push handle is fixed on the same side with brake wheels. Your tool cart is now ready for use.

/Befestigen Sie das Tablett A (oberes Tablett) mit Schrauben und Muttern an den 4 aufrechten Stangen.

Anschließend wird der seitliche Zuggriff ebenfalls mit Schrauben und Muttern am oberen Tablett befestigt.

Hinweis: Der Griff ist mit Bremsrädern auf derselben Seite befestigt. Ihr Werkzeugwagen ist jetzt einsatzbereit.

/Fixez le plateau A (plateau supérieur) sur les 4 colonnes verticales à l'aide de vis et de écrous.

Ensuite, fixez la poignée latérale au plateau supérieur à l'aide de vis et de écrous.

Remarque : fixez la poignée du même côté avec des roulettes avec frein. Votre chariot est maintenant prêt à l'emploi.

/Fije la bandeja A (bandeja superior) en las 4 columnas verticales con tornillos y tuercas.

A continuación, la manija lateral también se fija a la bandeja superior con tornillos y tuercas.

Nota: La manija se fija en el mismo lado que las ruedas de freno. Su carrito ya está listo para su uso.

/Fissare il vassoio A (vassoio superiore) sulle 4 colonne verticali con viti e dadi. E poi anche l'impugnatura di trazione laterale viene fissata al vassoio superiore con viti e dadi.

Nota: L'impugnatura di spinta è fissata sullo stesso lato con le ruote del freno. Il tuo carrello è ora pronto per l'uso.

/Przymocuj półkę A (górną półkę) do 4 pionowych wsporników za pomocą śrub i wkretów.

Następnie przymocuj uchwyt boczny do górnej półki za pomocą śrub i wkretów.

Uwaga: Zabezpiecz uchwyt po tej samej stronie za pomocą kółek z hamulcami. Twój wózek jest teraz gotowy do użycia.